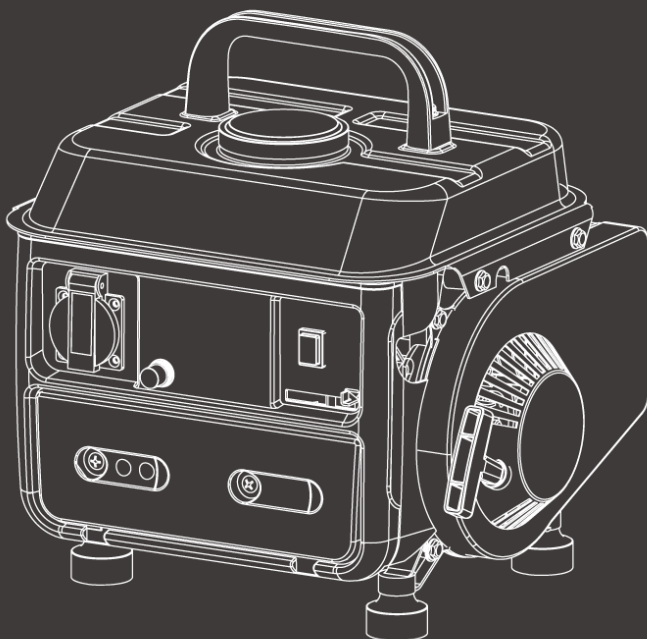


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

# **GENERATOR BENZYNOWY**

## **HG800-B**

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**



## TREŚĆ

WPROWADZENIE.....	2
1. INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI.....	11
3. IDENTYFIKACJA ELEMENTÓW.....	13
4. INSPEKCJA PRZED URUCHOMIENIEM.....	14
5. ROZRUCH SILNIKA.....	14
6. ZATRZYMYWANIE SILNIKA.....	15
7. ŁĄCZA.....	16
8. URZĄDZENIA BEZPIECZEŃSTWA.....	16
9. KONSERWACJA OKRESOWA.....	17
10. ZAKRES ZASTOSOWAŃ.....	20
11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	20
12. SPECYFIKACJA.....	21
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	22
14. GWA R A N C J A.....	23
15. AWARIA P R O D U K T U.....	24
16. W Y Ł Ą C Z E N I A G W A R A N C J I.....	25

## WPROWADZENIE

Generator napędzany dwusuwowym, jednocylindrowym silnikiem chłodzonym powietrzem. Kompaktowa i przenośna konstrukcja nadaje się do zasilania dla rekreacji, w sytuacjach wyjątkowych, w domu do oświetlenia, w warunkach kempingu.

Instrukcja Obsługi podaje jak posługiwać się i jak serwisować generator benzynowy. Aby zapewnić właściwą obsługę, przeczytać to przed użyciem. Aby zachować generator w dobrym stanie technicznym na długi okres, stosować się do instrukcji. Pytania w sprawie niniejszej instrukcji oraz wszelkie sugestie proszę kierować do sprzedawcy bądź wprost do naszej firmy.

Ze względu na usprawnienia naszych produktów, opis w niniejszej Instrukcji może nie odpowiadać cechom najnowszych produktów.

# 1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Ostrzeżenie:

1. Uwaga! Gazy wydechowe są toksyczne. Nie należy uruchamiać generatora w pomieszczeniach bez wentylacji!
2. Dzieci należy chronić poprzez utrzymywanie ich w bezpiecznej odległości od generatora!
3. Uzupelnianie paliwa w generatorze nie jest dozwolone podczas pracy!
4. Jeśli generator ma być zamontowany w zamkniętym pomieszczeniu, należy przestrzegać odpowiednich przepisów bezpieczeństwa dotyczących ochrony przeciwpożarowej i zabezpieczenia przed eksplozją!
5. Nie podłączać do instalacji domowej!
6. Nie używać w mokrych warunkach!
7. Trzymać z daleka od materiałów łatwopalnych!
8. Podczas nalewania paliwa:
  - a) zatrzymać silnik;
  - b) nie palić;
  - c) nie rozlewać.



## Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Operator musi znać zasady funkcjonowania i budowę generatora i silnika. Musi wiedzieć jak zatrzymać silnik w przypadku nagłej potrzeby i jak obsługiwać sterownicę.
- Nie należy pozwalać dzieciom obsługiwać urządzenia.

- Nie należy pozwalać osobom, które nie znają niniejszych instrukcji obsługi urządzenia. Lokalne przepisy mogą narzucać ograniczenia wiekowe dla użytkowników.
- Prosimy nie używać urządzenia gdy ludzie, a zwłaszcza dzieci i zwierzęta znajdują się w pobliżu. Należy nakazać im opuścić obszar prac.
- Operator lub użytkownik ponoszą odpowiedzialność za możliwe wypadki i szkody doznane przez osoby lub ich mienie.
- Podczas użytkowania urządzenie nie należy nosić luźnych ubrań i biżuterii, ponieważ mogą one zostać wciągnięte przez ruchome elementy.
- Należy stosować sprzęt ochronny. Zakładać odzież ochronną, taką jak maska przeciwpyłowa, rękawice antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu.
- Podczas obsługi generatora należy być zawsze uważnym, patrzeć co się robi i zachowywać rozsądek. Nie należy z niego korzystać pod wpływem zmęczenia, narkotyków, alkoholu lub leków.
- Generator należy zamontować w miejscu, które będzie zapewniało dobrą wentylację i upewnić się, że między generatorem a ścianami lub innym wyposażeniem jest przynajmniej 1,5 metra przestrzeni. Nie należy umieszczać łatwopalnych płynów lub gazów w pobliżu generatora.
- Nie należy uruchamiać generatora w zamkniętej lub słabo wentylowanej przestrzeni. Gazy wydechowe z silnika zawierają tlenek węgla, który jest toksyczny i może prowadzić do utraty przytomności i śmierci.

- Generatorsa należy używać zgodnie z mocą oznaczoną w instrukcji obsługi. Nie należy go przeciążać ani dopuszczać, by pracował ze zbyt dużą prędkością.
- Tłumik generatora nagrzewa się mocno podczas pracy silnika i pozostaje gorący przez jakiś czas po jego wyłączeniu. Dotknięcie go spowoduje oparzenie.
- Nie należy przemieszczać generatora dopóki nie ostygnie.
- Okresowo należy dokonywać konserwacji i rozwiązywać na bieżąco pojawiające się problemy. Nie należy uruchamiać generatora przed usunięciem wykrytej usterki.
- Generator posiada system chłodzenia powietrzem, którego elementy, takie jak kraty, obudowa wentylatora i wentylator należy regularnie czyścić, aby zapewnić dobre chłodzenie.
- Filtr paliwa powinien być czysty, a olej w silniku powinien być regularnie wymieniany.
- Należy okresowo sprawdzać instalację złącz i dokręcenie mocowań, dokręcając je, jeśli okaże się to konieczne.
- Okresowo należy czyścić elementy filtra powietrza i wymieniać filtr, jeśli to konieczne.
- Przed uruchomieniem i zatrzymaniem generatora należy odłączyć wszystkie urządzenia elektryczne, które są do niego podłączone.
- Przed transportem, należy opróżnić zbiornik paliwa.
- Konserwacja i naprawy muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowanego technika, z autoryzowanego centrum obsługi posprzedażowej.

Ostrzeżenie: jeśli generator jest uruchamiany za pomocą sznura, należy zwracać uwagę na nagłe zmiany obrotów silnika!!! Ryzyko doznania urazu!!! Nie należy nigdy zakrywać pracującego generatora. Wyłącznik zamontowany na generatorze ma za zadanie zredukowania zagrożenia porażeniem elektrycznym. Jeśli należy go wymienić, nowy wyłącznik musi być zgodny ze specyfikacją techniczną generatora. Z powodu istotnych ograniczeń mechanicznych, niezbędne jest zastosowanie elastycznego kabla z mocną gumową izolacją (zgodnego z IEC 245-4) lub podobnego. Jeśli stosowany jest przedłużacz, całkowita długość przedłużacza nie może przekraczać 60m, jeśli przekrój przewodu wynosi 1,5 mm<sup>2</sup> i 100m jeśli przekrój przewodu wynosi 2,5 mm<sup>2</sup>.

### **Dodatkowe wymagania dla generatorów niskiej mocy przeznaczone dla laików**

- Chronić dzieci, trzymając je z daleka od generatora.
- Paliwo jest łatwopalne. Nie należy uzupełniać paliwa podczas pracy.  
-Nie należy uzupełniać paliwa paląc, lub w pobliżu otwartych płomieni.  
Nie rozlewać paliwa!
- Niektóre elementy silnika spalinowego nagrzewają się i mogą powodować oparzenia. Należy zwracać uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na generatorze.
- Gazy wydechowe silnika są toksyczne. Nie należy uruchamiać generatora w pomieszczeniu bez wentylacji.

- Przy montażu w wentylowanych pomieszczeniach, należy przestrzegać dodatkowych wymogów dotyczących bezpieczeństwa pożarowego i ochrony przed eksplozją.
- Przed użyciem, generator i jego wyposażenie elektryczne (w tym kable i złącza wtykowe) powinny zostać sprawdzone, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Ochrona przed porażeniem prądem jest uzależniona od przerywaczy obwodów, dobranych specjalnie do generatora. Jeśli przerywacze obwodu wymagają wymiany, powinny zostać wymienione na takie, które
- posiadają identyczną charakterystykę.
- Z powodu dużego obciążenia mechanicznego, należy stosować jedynie elastyczny kabel pokryty mocną gumą (zgodny z IEC 60245-4) lub odpowiednik.
- Użytkownik powinien przestrzegać przepisów dotyczących bezpieczeństwa elektrycznego, obowiązujących w miejscu użytkowania generatora.
- Użytkownik musi przestrzegać wymagań i środków ostrożności, w przypadku zasilania instalacji generatorem, w zależności od istniejących w danej instalacji środków bezpieczeństwa i przepisów.
- Generatory powinny być obciążane jedynie do ich mocy znamionowej w danych warunkach otoczenia.
- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych, należy upewnić się, że nie dojdzie do niechcianego rozruchu.





### **Środki ostrożności podczas napełniania zbiornika paliwa**

- Paliwo jest bardzo łatwopalne i trujące.
- Generator działa tylko na benzynę; każdy inny rodzaj paliwa uszkodzi silnik.
- Nie należy przepętniać zbiornika, aby nie rozlewać benzyny. Jeśli paliwo rozleje się, należy je całkowicie usunąć za pomocą suchej tkaniny przed uruchomieniem silnika.
- Jeśli paliwo zostanie przez przypadek połknięte, dojdzie do wdychania oparów lub krople paliwa dostaną się do oczu, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Jeśli pewna ilość paliwa wyleje się na skórę lub ubranie, należy uprać lub zmienić ubranie.
- Podczas napełniania zbiornika należy zawsze wyłączać silnik.
- Nie należy nigdy napełniać zbiornika pałac lub w pobliżu płomieni.
- Należy upewnić się, że paliwo nie zostało wylane na silnik i kratę wydechu generatora podczas napełniania zbiornika.
- Paliwo należy przechowywać w odpowiednim pojemniku i z daleka od źródeł ognia.
- Paliwa należy nalewać w bezpiecznym miejscu, powoli odkręcając korek, aby uwolnić ciśnienie, które zgromadziło się w zbiorniku. Przed uruchomieniem silnika należy wytrzeć wszystkie rozlane krople benzyny.

- Aby nie dopuścić do powstania ognia, należy przemieścić generator minimum 4 metry od miejsca nalewania paliwa.
- Przed uruchomieniem, należy upewnić się, że korek zbiornika jest dobrze zakręcony.
- Nie należy trzymać benzyny w zbiorniku przez dłuższy czas.
- Podczas użytkowania lub transportu generatora, należy upewnić się, że znajduje się on w pozycji pionowej, inaczej paliwo może wydostawać się z gaźnika lub zbiornika.



### **Bezpieczeństwo elektryczne**



Przed każdym użyciem, należy dopilnować, że podłączone obciążenie nie przekroczy mocy generowanej przez urządzenie.

**Aby uniknąć porażenia prądem, należy przestrzegać następujących instrukcji:**

- Nie dotykać generatora mokrymi rękami.
- Nie uruchamiać generatora podczas deszczu lub śniegu.
- Nie uruchamiać generatora w pobliżu wody.
- Uziemić generator. Zastosować odpowiednio grube przewody.
- Nie używać generatora równolegle z innym generatorem.
- Jeśli używane są przedłużacze, należy upewnić się, że są odpowiednio grube do przesłania prądu.



Podłączenie generatora używanego do dodatkowego zasilania instalacji elektrycznej budynku musi być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka i zgodnie z odpowiednimi przepisami i normami elektrycznymi. Nieprawidłowe podłączenie spowoduje upływ prądu z generatora do sieci energetycznej. Może to spowodować porażenie prądem pracowników sieci energetycznej, lub innych osób będących w kontakcie z siecią podczas braku prądu. Ponadto, w momencie przywrócenia zasilania w sieci, generator może eksplodować, zapalić się lub spowodować pożar instalacji elektrycznej budynku.



Przed podłączeniem urządzeń elektrycznych do generatora, należy upewnić się, że ich specyfikacja dotycząca napięcia i częstotliwości pracy jest zgodna z charakterystyką techniczną generatora. Jeśli podłączone urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z tolerancją napięcia  $\pm 10\%$  i tolerancją częstotliwości  $\pm 3\%$  w stosunku do parametrów generatora, może dojść do uszkodzenia.



### **Ochrona środowiska**

- Należy okresowo sprawdzać tłumik (przedtem wyłączyć generator i poczekać aż całkowicie ostygnie). Uszkodzony tłumik powoduje zwiększony poziom hałasu.
- Nie należy wylewać oleju z silnika do kanalizacji, tylko zutylizować go w przeznaczonym do tego punkcie.
- Paliwo urządzenia jest łatwopalne i wybuchowe. Po zatrzymaniu urządzenia, z pozostałym paliwem należy postępować zgodnie z lokalnymi wymogami dotyczącymi ochrony środowiska.

- Aby usunąć pozostałości płynów, należy:
  - Zamknąć zawór paliwa
  - Spuścić paliwo ze zbiornika
  - Opróżnić gaźnik z paliwa

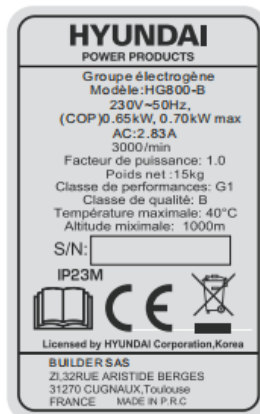
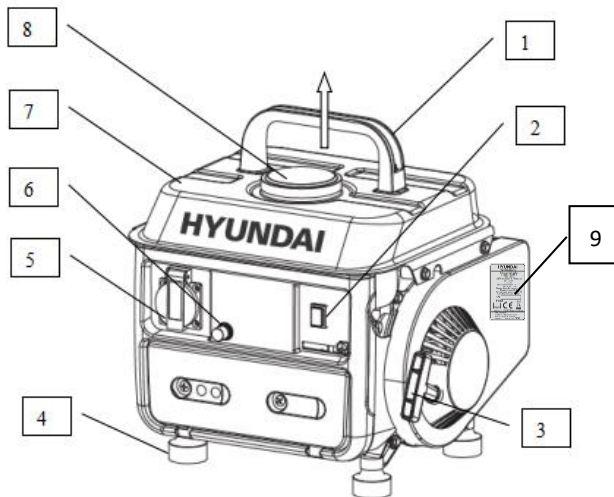
## 2. Objaśnienie symboli

	Uwaga!
	Przed użyciem urządzenia prosimy przeczytać instrukcję!
	Zgodność z odpowiednimi standardami bezpieczeństwa.
	Nie utylizować starych urządzeń z odpadami domowymi .
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej
	Podłączenie uziemienia
	Zabrania się uruchamiania generatora w pomieszczeniach zamkniętych ze względu na emisję spalin, które mogą powodować śmiertelne zatrucia ludzi i zwierząt.

	Symbol wskazuje, że powierzchnia jest gorąca i nie wolno jej dotykać.
	Nie zbliżać się do maszyny.
	Spaliny są szkodliwe dla zdrowia.
	Nie zbliżać się z otwartym ogniem.
	Nie włączać do sieci elektrycznej.
	Zagrożenie! Porażenie elektryczne!
	Nie palić podczas nalewania paliwa

### 3. IDENTYFIKACJA ELEMENTÓW

Diagram pokazuje centrum masy generatora a strzałka miejsce uchwytu przy podnoszeniu.



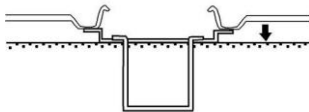
1	Uchwyt	6	Bezpiecznik AC/DC
2	Przełącznik on/off silnika	7	Zbiornik paliwa
3	Start linką	8	Korek zbiornika paliwa
4	Podstawy	9	Tabliczka znamionowa
5	Gniazdo AC		

#### 4. INSPEKCJA PRZED URUCHOMIENIEM

Pojemność zbiornika paliwa 3.5l

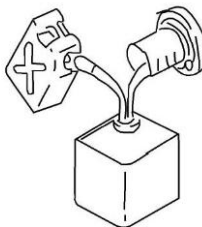
Używać mieszanki do dwusuwów

Nie przepelniać zbiornika powyżej filtra.

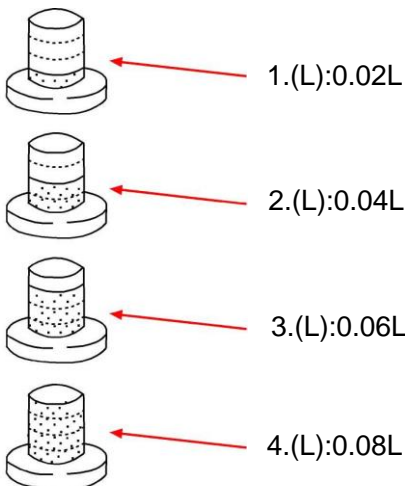


Sposób mieszania paliwa:

Stosunek mieszania paliwa: 50:1



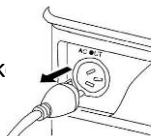
Używać zakrętki zbiornika jako miarki:



Po zatankowaniu wstrząsnąć zbiornikiem

#### 5. ROZRUCH SILNIKA

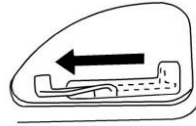
Przed rozruchem nie podłączać żadnych odbiornik



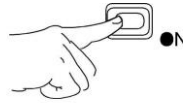
1. Przekręcić kurek paliwa na pozycję "ON".



2. Przesunąć dźwignię ssania na "CLOSE".



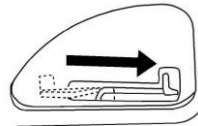
3. Przekręcić przełącznik silnika na "ON".



4. Pociągnąć za ciągnio startera powoli aż silnik stawi opór i szarpnąć mocno.

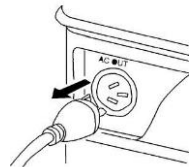


5. Przesunąć dźwignię ssania na "OPEN".



## 6. ZATRZYMYWANIE SILNIKA

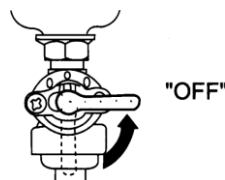
Przed wyłączeniem wyłączyć odbiorniki elektryczności.



1. Przekręcić przełącznik silnika na "STOP".



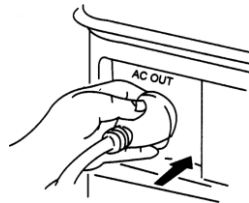
2. Przekręcić kurek paliwa na pozycję "OFF".





## 7. ŁĄCZA

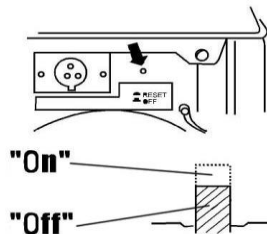
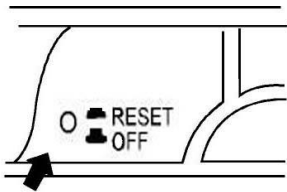
- 1) Zawinąć koniec dwa, trzy razy dokoła uchwytu
- 2) Uruchomienie silnika.
- 3) Włączyć do gniazda AC.



## 8. URZĄDZENIA BEZPIECZEŃSTWA

Nacisnąć aby zresetować bezpiecznik AC lub DC.

Zmniejszyć obciążenie do dopuszczalnego poziomu. Jeśli (o ile występuje) bezpiecznik AC lub DC wyłącza.

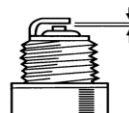
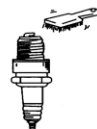
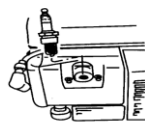


## 9. KONSERWACJA OKRESOWA

ELEMENT	UWAGI	Co 50 godz lub co miesiąc	Co 150 godzin lub co 3 miesiące
Świeca zapłonowa	Usunąć sadzę, wyregulować szczelinę. Wymenić, jeśli jest to konieczne.	•	
Filtr powietrza	<b>WYCZYŚCIĆ</b> Wymenić, jeśli jest to konieczne.		•
Filtr paliwa	<b>WYCZYŚCIĆ</b> Wymenić, jeśli jest to konieczne.		•
Sadza	<b>WYCZYŚCIĆ</b> Wymenić odpowiednią część, jeśli to konieczne.		•

### ● ŚWIECA ZAPŁONOWA

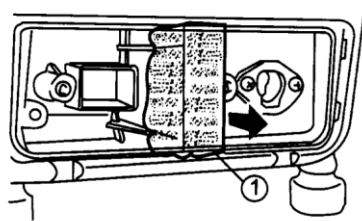
- 1) Wyjąć świecę zapłonową
- 2) Usunąć sadzę
- 3) Sprawdzić barwę iskry;  
kolor Stankard Tan
- 4) Sprawdzić szczelinę świecy: 0.7-0.8mm



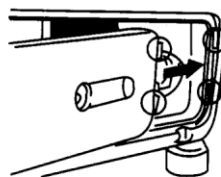
## ● FILTR POWIETRZA

- 1) Filtr powietrza
- 2) Myć rozpuszczalnikiem
- 3) Olej silnikowy (SEA#20)
- 4) Wycisnąć

Nie włączać silnika bez wkładu filtra.



3

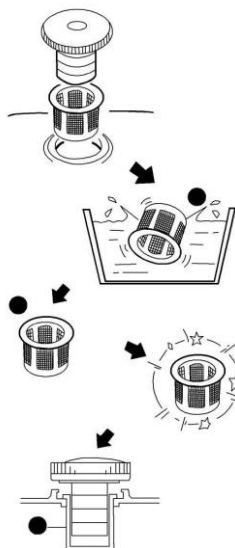


## ● FILTR PALIWA

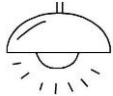


- 1) Zatrzymać silnik.
- 2) Przekręcić dźwignię paliwa na "OFF".
- 3) Czyścić rozpuszczalnikiem.



- 1) Czyścić rozpuszczalnikiem.
- 2) Wytrzeć.
- 3) Wsunąć.

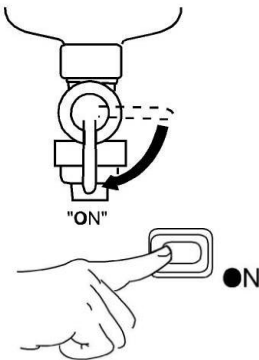


## 10. ZAKRES ZASTOSOWANIA

Urządzenie				Współczynnik mocy
AC		50Hz	~650W	1
		50Hz	~480W	0.7~0.8
		50Hz	~570W	0.7~0.95

## 11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### SILNIK NIE STARTUJE

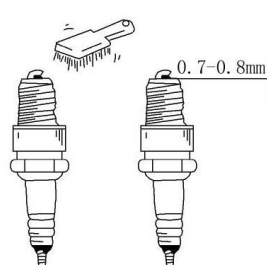


1. Sprawdzić paliwo (Przełącznik paliwa na "ON")
2. Przełącznik silnika na "ON"
3. Sprawdzić świecę zapłonową

Jeżeli silnik nie startuje, sprawdzić co następuje:

1. Zapchanie kurka paliwa
2. Zapchanie filtra powietrza

Bądź skontaktować się z sprzedawcą



## 12. SPECYFIKACJA

Układ generatora	Model	HG800-B
	Wymiary (L×W×H)(mm)	372x320x364
	Poziom zabezpieczeń	IP23M
	Masa netto	15kg
	Poziom hałasu	$L_{WA}=86.78\text{dB(A)}$ , $K=3\text{dB(A)}$
	Poziom ciśnienia fali dźwiękowej	$L_{pA}=66.78\text{dB(A)}$
	Gwarantowany poziom natężenia hałasu	92dB(A)
Generator	Model	CS0.65 / AS0.65-1
	Typ	Bez szczotek
	Wyjście AC	(COP) 0.65kW, 0.70kW max
	Napięcie znamionowe AC	230V~
	Częstotliwość AC	50Hz
	Prąd AC	2.83A
Silnik	Model	1E45
	Prędkość maksymalna	3000/min
	Moc(kW)	2.5
	Typ	Dwusuwowy, jednocylindrowy silnik chłodzony powietrzem.
	Pojemność (cm <sup>3</sup> )	63.6
	Tryb zapłonu	TCI
	Tryb uruchomienia	Start linką
	Mieszanka paliwowa	Mieszanka do dwusuwów 50:1
	Pojemność zbiornika paliwa (l)	3.5 L
Wentylator	Napęd	Wał korbowy
	Obroty maksymalne	3000

### 13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Deklaracja zgodności

BUILDER SAS  
ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES – 312070 CUGNAUX – FRANCE

Oświadczam, że poniższe urządzenie:  
Generator benzynowy  
Model: HG800-B

**Numer seryjny:** 20201142379-20201143112

Jest zgodne z zapisami Dyrektywy „Maszynaria” 2006/42/CE i jej transpozycji w prawie narodowym:

Jest także zgodne z następującymi dyrektywami europejskimi:  
Dyrektywa EMC, 2014/30/EU

Dyrektywa ROHS, (UE) 2015/863 zmieniająca 2011/65 / UE

Dyrektywa dot. hałasu 2000/14/CE Aneks VI + 2005/88/CE

Jest także zgodne ze standardami europejskimi,  
standardami narodowymi i następującymi przepisami technicznymi:

EN ISO 8528-13: 2016

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-1:2007

EN50581:2012

**Gwarantowany poziom mocy akustycznej:** 92 dB(A)

Société Nationale de Certification et d'Homologation

No. 0499

Cugnaux, 12/10/2020

Philippe MARIE / PDG

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: M. Michel Krebs

# HYUNDAI

## GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

### Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

### Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

### PRZED UŻYCIEM MASZINY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).





# 15. AWARIA PRODUKTU

## CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

### Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

### Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.**

**W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>**

**Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.**



# 16. WYŁĄCZENIA GWARANCJI

## GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem\*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

\* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

**Uwaga:** wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

**Przypomnienie:** Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

### Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.

# HYUNDAI

POWER PRODUCTS

## Zapytania kierować do:

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)